

**Q.3 RÄUMLICHER ANWENDUNGS-
BEREICH****Registrierung europäischer
Patente (UK) in überseeischen
Staaten und Gebieten****ABl. EPA 2004, 179**

Das Intellectual Property Policy Directorate des Patentamts des Vereinigten Königreichs hat die folgenden Informationen über die Registrierung europäischer Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten mitgeteilt, in denen nationale Patente des Vereinigten Königreichs registriert werden¹. Diese Liste ersetzt die in ABl. EPA 1997, 433 veröffentlichte Liste.

In den folgenden Ländern kann der Inhaber eines europäischen Patents (UK) **innerhalb von drei Jahren nach dessen Erteilung** die Registrierung beantragen:

Direkt der britischen Krone unterstellte Gebiete ("Crown dependency")
Jersey

Überseeische Gebiete
Anguilla
Bermuda
Britische Jungferninseln
Falklandinseln
Gibraltar

Commonwealth-Staaten
Belize
Brunei Darussalam
Fidschi
Gambia
Grenada
Kiribati
Salomonen
St. Vincent und die Grenadinen
Tuvalu
Uganda
Vanuatu

¹ Das Patentamt des Vereinigten Königreichs hat sich bemüht, korrekte Informationen bereitzustellen; trotzdem kann keine Haftung für darin etwa enthaltene Fehler, Auslassungen oder irreführende Angaben übernommen werden, die fahrlässig oder anderweitig entstanden sind.

**Q.3 TERRITORIAL FIELD
OF APPLICATION****Registration of European
patents (UK) in overseas states
or territories****OJ EPO 2004, 179**

The Intellectual Property Policy Directorate of the United Kingdom Patent Office has supplied the following information regarding the registration of European patents (UK) in overseas states or territories which register UK national patents¹. The current list replaces the list published in OJ EPO 1997, 433.

The following countries allow the owner of a European patent (UK) to apply for registration **within three years from the grant of the European patent (UK)**.

Crown dependency

Jersey

Overseas territories
Anguilla
Bermuda
British Virgin Islands
Falkland Islands
Gibraltar

Commonwealth countries
Belize
Brunei Darussalam
Fiji
Gambia
Grenada
Kiribati
Solomon Islands
St. Vincent and the Grenadines
Tuvalu
Uganda
Vanuatu

¹ The UK Patent Office has made every effort to ensure that the information given herein is accurate but accepts no legal responsibility for any errors, omissions or misleading statements in that information by negligence or otherwise.

**Q.3 CHAMP D'APPLICATION
TERRITORIAL****Enregistrement de brevets
européens (UK) dans les Etats et
territoires d'outre-mer****JO OEB 2004, 179**

La direction "Politique en matière de propriété intellectuelle" de l'Office des brevets du Royaume-Uni a fourni les informations suivantes au sujet de l'enregistrement de brevets européens (UK) dans les Etats et territoires d'outre-mer prévoyant l'enregistrement de brevets nationaux UK.¹ La présente liste remplace celle publiée dans le JO OEB 1997, 433.

Les pays suivants autorisent le titulaire d'un brevet européen (UK) à demander l'enregistrement **dans un délai de trois ans à compter de la délivrance de ce brevet européen (UK)** :

Dépendances de la Couronne
britannique
Jersey

Territoires d'outre-mer
Anguilla
Bermudes
Gibraltar
Iles Falkland
Iles Vierges britanniques

Pays du Commonwealth
Belize
Brunei Darussalam
Fidji
Gambie
Grenade
Iles Salomon
Kiribati
Ouganda
Saint-Vincent-et-les-Grenadines
Tuvalu
Vanuatu

¹ L'Office des brevets du Royaume-Uni a accordé une attention toute particulière à l'exactitude des informations fournies dans le présent avis mais décline toute responsabilité juridique pour les erreurs, omissions ou formulations inexactes que celui-ci pourrait contenir en raison de négligences ou pour d'autres motifs.

Solange das europäische Patent (UK) in Kraft ist, kann seine Registrierung **jederzeit** beantragt werden in:

Direkt der britischen Krone unterstellte Gebiete ("Crown dependency")
Guernsey

Überseeische Gebiete
Kaimaninseln

Innerhalb von fünf Jahren nach Erteilung des europäischen Patents (UK) ist sie zu beantragen in:

Überseeische Gebiete
Turks- und Caicosinseln

Innerhalb von zwei Jahren nach Erteilung des europäischen Patents (UK) ist sie zu beantragen in:

Commonwealth-Staaten
Westsamoa

In jedem Fall endet die Laufzeit des Patents mit der des europäischen Patents (UK).

Applications may be made **at any time during the life of the European patent (UK)** in:

Crown dependency

Guernsey

Overseas territories
Cayman Islands

Applications must be made **within five years of the grant of the European patent (UK)** in:

Overseas territories
Turks and Caicos Islands

Applications must be made **within two years of the grant of the European patent (UK)** in:

Commonwealth country
Western Samoa

In each of the above cases, the term of the patent expires with that of the European patent (UK).

Une demande d'enregistrement peut être présentée **pendant toute la durée de vie du brevet européen (UK)** dans les pays suivants :

Dépendances de la Couronne britannique
Guernesey

Territoires d'outre-mer
Iles Caïman

Les demandes d'enregistrement doivent être présentées **dans les cinq années suivant la délivrance du brevet européen (UK)** dans les pays suivants :

Territoires d'outre-mer
Iles Turques et Caïques

Les demandes d'enregistrement doivent être présentées **dans les deux années suivant la délivrance du brevet européen (UK)** dans les pays suivants :

Pays du Commonwealth
Samoa occidentale

Dans tous les cas susmentionnés, la durée de vie du brevet est la même que celle du brevet européen (UK).